

Poland-Blachownia: Sludge removal services

OJ S 156/2017 17/08/2017

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Blachownia

Postal address: ul. Sienkiewicza 22

Town: Blachownia

NUTS code: PL224 Częstochowski

Postal code: 42-290

Country: Poland

Contact person: Grzegorz Loręcki

E-mail: sekretariat@blachownia.pl

Telephone: +49 343270409

Fax: +49 343270461

Internet address(es):

Main address: www.blachownia.bip.net.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://blachownia.bip.net.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rekultywacja śródmiejskiego zbiornika Blachownia – usunięcie osadów dennych poprzez refulowanie.

Reference number: ZP.271.10.2017

II.1.2. Main CPV code

90513600 Sludge removal services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiot zamówienia określony w Rozdziale III pkt. 1 obejmuje wykonanie następujących robót:

Przewiduje się konieczność hydrodynamicznego usunięcia ok. 100.000 m³ osadu o uwodnieniu ok. 90 %, w celu skutecznego oczyszczenia dna zbiornika z zalegających osadów dennych. Materiałem usuwanym ze zbiornika są osady wraz z wodami nadosadowymi. Osady denne razem z wodami nadosadowymi będą usuwane ze zbiornika przy pomocy specjalistycznego sprzętu, tzw. refulera. Wydobyty i wstępnie odwodniony osad zostanie poddany procesowi dalszego odwodnienia na prasach, geotubach lub wirówkach do pożądanej zawartości suchej masy ok. 20 %, a następnie zagospodarowany zgodnie z obowiązującymi przepisami. Woda nadosadowa, po sprawdzeniu wielkości wskaźników istotnych z punktu widzenia obowiązujących przepisów i możliwości technologicznych jej dalszego, biologicznego oczyszczania powinna zostać odprowadzona do urządzeń kanalizacyjnych a następnie skierowana do oczyszczalni ścieków. Zagospodarowanie osadu.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90513700 Sludge transport services, 90513800 Sludge treatment services, 90513900 Sludge disposal services, 90722200 Environmental decontamination services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Blachownia.

II.2.4. Description of the procurement

Przewiduje się konieczność hydrodynamicznego usunięcia ok. 100.000 m³ osadu o uwodnieniu ok. 90 %, w celu skutecznego oczyszczenia dna zbiornika z zalegających osadów dennych. Materiałem usuwanym ze zbiornika są osady wraz z wodami nadosadowymi. Osady denne razem z wodami nadosadowymi będą usuwane ze zbiornika przy pomocy specjalistycznego sprzętu, tzw. refulera. Wydobyty i wstępnie odwodniony osad zostanie poddany procesowi dalszego odwodnienia na prasach, geotubach lub wirówkach do pożądanej zawartości suchej masy ok. 20 %, a następnie zagospodarowany zgodnie z obowiązującymi przepisami. Woda nadosadowa, po sprawdzeniu wielkości wskaźników istotnych z punktu widzenia obowiązujących przepisów i możliwości technologicznych jej dalszego, biologicznego oczyszczania powinna zostać odprowadzona do urządzeń kanalizacyjnych a następnie skierowana do oczyszczalni ścieków. Zagospodarowanie osadu może polegać na przekazaniu uprawnionemu podmiotowi do dalszego wykorzystania lub zagospodarowania. Alternatywą jest transport wydobytego osadu łącznie z wodami nadosadowymi, za pośrednictwem urządzeń kanalizacyjnych, do oczyszczalni ścieków. Technologię i sposób transportu opracuje wykonawca w ramach realizowanego zadania. Wykonawca uzyska również wszelkie uzgodnienia i porozumienia z odbiorcą osadów wskazanym w pozwoleniu wodnoprawnym lub innym uprawnionym podmiotem. Przewiduje się, że w wyniku odwodnienia wydobytego osadu dennego powstanie ok. 50.000 m³ osadu o zawartości suchej masy ok. 20 %. Zamawiający zastrzega sobie prawo do wykonywania okresowych analiz fizyko-chemicznych odwodnionych osadów w celu potwierdzenia zawartości suchej masy.

Powyższe roboty nie wymagają pozwolenia na budowę ani zgłoszenia zamiaru do przystąpienia do robót budowlanych odpowiedniemu Organowi, ponieważ nie są ujęte w art. 29 ani 30 ustawy Prawo Budowlane. Przedmiotowe roboty należy traktować jako roboty utrzymaniowe i konserwacyjne.

Warunek: prace należy wykonać bez obniżania lustra wody (opróżniania zbiornika).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Doświadczenie kierownika robót / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 7 631 050,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

End: 30/09/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project:

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp, dotyczące:

kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów;-zamawiający nie precyzuje w tym zakresie szczegółowych warunków.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Wymagania w zakresie sytuacji finansowej lub ekonomicznej wykonawców-wykonawcy, których minimalny roczny obrót, za okres ostatnich 3 lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres wniósł 10 000 000,00 (dziesięć milionów) na rok.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

B) zdolności technicznej lub zawodowej.

— posiadania wiedzy i doświadczenia, tj. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali w sposób należyty zgodnie z zasadami sztuki i prawidłowo ukończyli co najmniej dwie roboty hydrotechniczne na obiektach hydrotechnicznych piętrzących wodę bez opróżniania zbiornika z wykorzystaniem nurków o wartości nie mniejszej niż 1 000.000,00 zł brutto (słownie: jeden milion złotych) każda.

— dysponowania odpowiednimi osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, tj. dysponują osobami, które będą wykonywać zamówienie lub pisemnym zobowiązaniem innych podmiotów do udostępnienia tych osób, w tym:

1b. przynajmniej 1 osobą kierownikiem robót zatrudnionym na umowę o pracę, który kierował minimum jednymi robotami polegającymi na roboty: hydrotechniczne na obiektach hydrotechnicznych piętrzących wodę bez opróżniania zbiornika,

2b. co najmniej dwoma osobami posiadającymi uprawnienia nurka do wykonywania prac podwodnych klasy I lub II lub III zgodnie z ustawą z dnia 17.10.2003 – o wykonywaniu prac podwodnych (Dz.U. Nr 199 poz. 1936 z późn. zm.) i wynikającymi z niej aktami wykonawczymi oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 19.05.2004 w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu prac podwodnych (Dz.U. 2004 Nr 116 poz. 1210 z późn. zm.).

3b. co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia kierownika prac podwodnych klasy II do prowadzenia prac podwodnych, zgodnie z ustawą z dnia 17.10.2003 – o wykonywaniu prac podwodnych (Dz.U. Nr 199 poz. 1936 z późn. zm.) i wynikającymi z niej aktami wykonawczymi oraz Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 19.5.2004 w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu prac podwodnych (Dz.U. 2004 Nr 116 poz. 1210 z późn. zm.).

4b co najmniej jedną osobę z upewnieniami budowlanymi do prowadzenia robót w specjalności hydrotechnicznej bez ograniczeń.

Na równi z ww. kwalifikacjami traktuje się decyzję o uznaniu kwalifikacji zawodowych dla obywateli państw członkowskich UE.

Uwaga: Zamawiający wymaga, by Wykonawca wykazała różne osoby spełniające warunki, o których mowa w pkt. 1,2,3 (wymagane jest wskazanie czterech osób).

— dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym, tj. w wykazie niezbędnych do wykonania zamówienia narzędzi i urządzeń, jakimi dysponuje Wykonawca, który należy załączyć do oferty, Wykonawca wykaże narzędzia i urządzenia, własne i obce (np. dzierżawione, wynajęte, lizingowane itp.), które będzie używał przy realizacji zamówienia, przy czym wymaga się, aby Wykonawca dysponował minimum: jedno urządzenie służące do refulacji osadów dennych.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Zgodnie z wzorem umowy załączonym do SIWZ.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3.

Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/09/2017 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/09/2017 Local time: 09:30

Place:

W siedzibie Zamawiającego tj. Urząd Miejski w Blachowni ul. Sienkiewicza 22 – Sala Posiedzeń.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/08/2017